North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

KINDERGARTEN - Dual Language Immersion Program

Parent Registration Form

***Please note*: This form is intended to register for the Dual Language Academy. Please contact the Registration Office at 908-769-6060 X6116 to learn more about the kindergarten registration process.**

Dual Language Academy Registration Deadline:

Friday, June 26, 2026

Dual Language Academy School Locations are as follows:

East End School **170 Oneida Ave, North Plainfield, NJ 07060** **(908) 769-6070**	**West End School** **447 Greenbrook Rd, North Plainfield, NJ 07060** **(908) 769-6083**	**Stony Brook School** **269 Grove St, North Plainfield, NJ 07060** **(908) 769-6063**

Program Mission

Communication and collaboration in the global marketplace will become increasingly valuable skills for our students as they prepare for college, careers, and life after graduation. In North Plainfield, our Dual Language Academy promises to prepare students for this 21st-century reality. Enrollment is voluntary, starting with incoming kindergarteners and increasing by one grade level each year.

Program Overview

The North Plainfield 50/50 Model calls for at least 50% of the school day to be spent learning the NPSD curriculum in the new language. Students will receive mathematics, science, social studies, and literacy in both languages. Through this collaboration, students will develop proficiency in both English and Spanish.

Eligibility

Students are enrolled in the Dual Language program on a first-come, first-served basis. Students registering after capacity is reached will be added to the waitlist. Priority will be given to students who live in the school's neighborhood. Should the school not receive enough registrations from students within the attendance zone, we will fill the spots with any students living outside of the attendance zone. New registrants with siblings already enrolled will automatically be placed in the program.

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Distrito Escolar de North Plainfield
Academia de Lenguaje Dual para Kindergarten
Formulario Matrícula para Padres

Por favor, tenga en cuenta: Este formulario está destinado a matricularse en la Academia de Lenguaje Dual y debe ser entregado junto con la documentación necesaria para completar el proceso típico de matrícula para kínder. Por favor ponerse en contacto con la oficina de matrículas, al (908) 769-6060, extensión 6116 para obtener más información acerca del proceso de matrícula.

La fecha límite para matricularse en la Academia de Lenguaje Dual es:
viernes, 26 de junio, del 2026

Las escuelas donde se llevará a cabo la Academia de Lenguaje Dual son:

Escuela East End **170 Oneida Ave, North Plainfield, NJ 07060** **(908) 769-6070**	**Escuela West End** **447 Greenbrook Rd, North Plainfield, NJ 07060** **(908) 769-6083**	**Escuela Stony Brook** **269 Grove St, North Plainfield, NJ 07060** **(908) 769-6063**

Misión del Programa
La comunicación y la colaboración en el mercado global serán habilidades cada vez más valiosas para nuestros estudiantes mientras se preparan para la universidad, sus carreras y la vida después de la graduación. En North Plainfield, nuestra Academia de Lenguaje Dual promete preparar a los estudiantes para la realidad del siglo XXI. La inscripción es voluntaria; comienza con los estudiantes que ingresan al jardín de infantes y avanza de grado a grado.

Reseña del Programa
El modelo 50/50 de North Plainfield requiere que al menos el 50% de la jornada escolar se destine al aprendizaje del currículo de NPSD en el nuevo idioma. Los estudiantes recibirán matemáticas, ciencias naturales, ciencias sociales y lectura y escritura en ambos idiomas. A través de esta colaboración, los estudiantes desarrollarán competencia tanto en inglés como en español.

Elegibilidad

Los estudiantes se inscriben en el programa de idioma dual por orden de llegada. Los estudiantes que se registren después de alcanzar la capacidad serán colocados en una lista de espera. Si la escuela no recibe suficientes inscripciones de estudiantes que viven en la zona de asistencia para llenar el programa, se llenarán los lugares con estudiantes que viven fuera de la zona de asistencia.

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Please initial that you have read and agree to the program guidelines and parent understandings below:

_____1. Dual Language Academy registration does not register your student for kindergarten. Kindergarten registration is a separate process.

_____ 2. The NPSD Dual Language Academy requires a **multi-year commitment** from parents and students to ensure that students benefit most from the program. Please remember that space in the program is limited.

_____ 3. Please complete all sections of this registration form and return it no later than **Friday, June 26, 2026.** Registration forms must be received (not postmarked) by this date. Late forms will be placed on a waitlist.

_____4. Not every student registering for this program will be accepted due to limited space. Students are enrolled in the Dual Language program on a first-come, first-served basis. Students registering after capacity is reached will be added to the waitlist.

_____5. Students living in the school's neighborhood will receive registration priority. **If a student is accepted to the program outside of the neighborhood designation, transportation will be the parent or guardian's responsibility.** All rules of permissive transfer must be observed.

_____6. The NPSD 50/50 Model calls for at least 50% of the school day to be spent learning the curriculum in Spanish, and 50% of the school day will be spent learning the curriculum in English.

_____7. At a determined point during the school day, the language will switch so that all students receive instruction in English and Spanish daily.

_____8. There is no additional cost to parents for this program.

_____9. Legacies (siblings of currently enrolled students) will be honored.

_____10. This program is voluntary and is only one of many quality educational opportunities available to your student. The program will expand to the next grade level each year as students enter elementary school.

_____11. A child who is a good listener, flexible, and able to handle transitions is a good candidate for the program. A child who is easily frustrated or has difficulty staying focused may have trouble. It is understood that positive support and encouragement from home are essential to a child's success in this program.

_____12. Most students with disabilities thrive in Dual Language. However, research indicates that those students with poor listening comprehension may not be good candidates for this program. Many of these students have great difficulty processing sounds into language (including their dominant language).

____ 13. Students vary in the rate at which they learn and use a new language. It may take many months (and sometimes years) before a student feels comfortable speaking their new language freely. Your child's teacher will be able to provide you with updates on your student's progress and guiding questions to help your child use the new language at home.

_____ 14.If a parent has concerns, the parent, teachers, and administrators will work to address them. However, a request to enter the formal withdrawal process (on a case-by-case basis) from the Dual Language Academy will be addressed only after the student has received the support and assistance that would be offered to any child experiencing difficulties.

_____ 15. If parents decide **not to participate** in this program after enrolling but before the start of the school year, **they must contact the school as soon as possible** so that other students on the waiting list may be notified.

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Por favor, escriba sus iniciales al lado de lo que ha leído para indicar que leyó y está de acuerdo con las pautas del programa e información que los padres deben comprender:

_____ 1.La inscripción en la Academia de Lenguaje Dual no incluye la inscripción en el jardín de infantes; es un proceso aparte.

_____ 2. La Academia de Lenguaje Dual de NPSD requiere un compromiso de varios años por parte de ambos padres y de los estudiantes para asegurar que los estudiantes reciban los máximos beneficios del programa. Por favor, recuerde que los cupos de este programa son limitados.

_____3. Por favor, complete todas las secciones de este formulario de matrícula y devuélvelo, a más tardar el viernes 26 de junio de 2026. Los formularios de matrícula deben recibirse (no posfechados) antes de esta fecha. Los formularios que lleguen tarde se pondrán en lista de espera.

_____ 4. Es posible que no se acepte a todos los estudiantes que se registren en este programa debido a la limitación de cupo. Los estudiantes se inscriben en el programa de idioma dual por orden de llegada. Los estudiantes que se registren después de alcanzar la capacidad serán colocados en una lista de espera.

_____ 5. Los estudiantes que viven en el vecindario de la escuela tendrán prioridad en la inscripción. **Si un estudiante es aceptado en el programa fuera del vecindario designado**, el transporte será responsabilidad del padre o del tutor. Se deben respetar todas las reglas de transferencia permisiva.

_____ 6.El modelo 50/50 del NPSD exige que al menos el 50% de la jornada escolar se dedique a aprender el currículo en español y el 50% a aprenderlo en inglés.

_____7. En un momento determinado del día escolar, el idioma cambiará para que todos los estudiantes reciban instrucción en inglés y español diariamente.

_____8. No hay ningún costo adicional para los padres por participar en este programa.

_____ 9. Se honrarán los legados (a los hermanos de los estudiantes actualmente matriculados).

_____10. Este programa es voluntario y solo es una de las muchas oportunidades educativas de calidad disponibles para su estudiante. El programa se ampliará al siguiente nivel de grado cada año a medida que los estudiantes ingresen a la escuela primaria.

_____11. Un niño que sepa escuchar, sea flexible y maneje las transiciones es un buen candidato para el programa. Un niño que se frustra con facilidad o tiene dificultades para concentrarse puede tener problemas. Se entiende que el apoyo y el estímulo positivos desde el hogar son esenciales para el éxito de un niño en este programa.

_____12. La mayoría de los estudiantes con discapacidades se desarrollan bien en el programa de lenguaje dual. Sin embargo, las investigaciones indican que los estudiantes con escasa comprensión auditiva pueden no ser buenos candidatos para este programa. Muchos de estos estudiantes tienen grandes dificultades para procesar sonidos y convertirlos en lenguaje (incluido su idioma dominante).

_____ 13. Cada estudiante varía en su ritmo de aprendizaje y en el uso de un nuevo idioma. Pueden pasar muchos meses (y a veces años) hasta que un estudiante se sienta cómodo al hablar libremente en su nuevo idioma. El maestro de su hijo podrá brindarle actualizaciones sobre el progreso de su hijo y ofrecerle preguntas de orientación para ayudarlo a usar el nuevo idioma en casa.

_____ 14. Si un padre tiene inquietudes, el padre, los maestros y los administradores trabajarán para abordarlas. Sin embargo, una solicitud para ingresar al proceso formal de retiro (que debe realizarse caso por caso) de la Academia de Lenguaje Dual se abordará solo después de que el estudiante haya recibido el apoyo y la ayuda que se le ofrecerían a cualquier niño con dificultades.

_____ 15. Si los padres deciden **no participar** en este programa después de inscribirse pero antes del inicio del año escolar, **deben comunicarse con la escuela lo antes posible** para que se pueda notificar a los otros estudiantes en la lista de espera.

North Plainfield Public Schools

Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor
908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Student Information

Last Name	***First Name***	***Middle Name***
Street Address	***City***	***Zip Code***
Birthdate (Month/Day/Year)	***Neighborhood School Assignment***	

Parent/Legal Guardian Information

Last Name	***First Name***	***Relationship***
Mailing Address (if different from above)		
Parent/Guardian E-mail Address(es)		
Home Phone #	***Cell Phone #***	***Work Phone #***

By signing this registration form, I am verifying that I have read the North Plainfield School District Dual Language Academy brochure and am aware of the program's guidelines and procedures. I wish to register my student for the Dual Language Academy.

Parent/Guardian Name _____

Parent Guardian Signature _____ ***Date*** _____

_____ I have a child (children) already enrolled in the Dual Language Program:
Child's name: _____ Grade for 26-27 school year: _____

****

For Registration Office Use Only
Neighborhood School of Assignment Confirmed _____***Yes*** _____ ***No*** ***Address Confirmed:*** _____***Yes*** ____***No***
Student has already registered for K _____***Yes*** _____ ***No***

No student shall be denied the opportunity to participate in any program or activity on the basis of gender, race, color, creed, religious belief, national origin, disability, or ethnic group.

Revised 03/04/26

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Información del/de la estudiante

Apellido	***Primer nombre***	***Segundo nombre***
Dirección	***Ciudad***	***Código Postal***
Fecha de nacimiento (Mes/Día/Año)	***Escuela del vecindario asignada***	

Información del Padre de Familia / Guardián Legal

Apellido	***Primer nombre***	***Relación***
Dirección para envíos (si es diferente a la anterior)		
Correo(s) electrónico(s) del padre de familia/Guardián legal		
Número telefónico de casa #	***Número de celular #***	***Número telefónico del trabajo #***

Al firmar este formulario de inscripción, confirmo que he leído el folleto de la Academia de Lenguaje Dual del Distrito Escolar de North Plainfield y que conozco las pautas y los procedimientos del programa. Deseo inscribir a mi estudiante en la Academia de Lenguaje Dual.

Nombre del padre de familia/guardián: _____

Firma del padre de familia / guardián: _____ ***Fecha:*** _____

_____ Yo tengo un niño(niños) en el programa de lenguaje dual:
Nombre de niño(a):_____ Grado en año escolar 26-27:_____

****

Para uso de la oficina de matrículas solamente:

Asignación de escuela del vecindario confirmada _____ Sí _____ No Dirección Confirmada: _____Si _____ No
El estudiante ya se matriculó para kínder _____ Sí _____ No

A ningún estudiante se le negará la oportunidad de participar en programas o actividades con base en género, raza, color, credo, creencia religiosa, origen nacional, discapacidad o grupo étnico.